EN / CN / JP / KR /FR / RU region

205mm

205mm

205mm

290mm

安全に関する重要なお知らせ

注意：感電の恐れがあるため、決して開けないで下さい！

正三角形の記号は中に稲妻マークは、製品内に絶縁されていない為、人への感電の危険性があることを知らせます。

正三角形内のエクスクラメーションマークは、操作において特に注意し、ライイに従ってメンテナンスの情報を知らせます。

警告： 火災や感電の危険から避けるため、雨、湿気あるいは次にこの製品を晒されたり、近づけたりしないでください！

警告！この製品は磁性材料を含んでいます。本機が医療機器に影響を及ぼす可能性がある場合は、主治医の方にお問い合わせください。

重要お使いいただ為に

- 取扱説明書をよくお読みください。
- 取扱説明書は大切に保管してください。
- 注意事項の全てをお守りください。
- 取扱説明書の内容に従ってください。
- 水のほぐでこの装置を使用しないでください。
- 乾燥した清潔な布でお手入れして頂き。
- 通気口を塞がないでください。製造元指行の取扱説明書に従って設置願います。
- ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブ、あるいは熱を発するような機器アンプを含むの近くに製品を設置しないでください。
- 一般の供給部：極性化またはアースされたプラグの安全機能を無効化する使用方法はおよめください。極性プラグには2つのブレードがあり、片方が幅広くなっています。プラグにはアウプングに2つの3番目のアース用があります。幅広ブレードあるいは番目のアース用は安全のために装備されています。万が一提供プラグがコンセントにスらない場合は、電気工事士に依頼し、旧式コンセントの置換をけってください。
- プラグや電源コード等、装置から出ている部分には特に、踏んだりつかまれたりしないようにお気をつけください。
- 金ぐらい状態した布で製品をお手入れしてください。製品表面の傷・破壊の原因があるため、製品に洗剤を使用しないでください。
- 製品を設置する場所は必ず密閉のカートやラック、もしくはテーブルによって指定された最新や製品と共に販売されているテーブル等で使用してください。
カートまたはラックで使用していて、移動させる場合は、落下して怪我の恐れがあるので、充分にお気をつけて
- 雷雨などの際や長時間、あるいは長期間使用しない場合には、装置のプラグを抜いてください。
- 製品表面の装等や変色を引き起こすため、製品を直射日光のあたる場所に、あるいは気外線を出す機器の近くに置かないようにしてください。
- 製品によって保する指動で他の物体を動かす可能性があります。落下による怪我や破損を避けるため、製品をだたんだ危険にさらさないように注意してください。
- 聴覚機能を防ぐため、耳のどこで長時間、大音量をおさないでください。
- 修理はすべて資格のあるスタッフに委託してください。電源コードあるいはプラグのような仕様の部分が破損した場合、液体をこぼした、あるいは装置にものを落としてしまった、雨や湿気にさらされた、あるいは、通常の使用をしない場合、修理が必要です。
- 注意：これらの修理手順書は資格のあるサービスマン向けのみです。感電の危険があるため、自分だけでは、操作マニュアルに記載されている以外の修理や点検をしないでください。
- 警告 製造者によって指定または提供されるアタッチメント/付属品のみを使用してください特別な電源アダプター、バッテリーなど)

屋内使用専用製品です

家のマークは、この製品が屋内使用のみのために設計されたことを示します。

FCC声明

- この機器はテストによりクラスBデジタルデバイスのCC規則パート15に準ずるに適合しています。これらの適合製品は、お住まい区域での有害な干渉から保護するように設計されています。この機器はラジオ周波数エネルギーを生成、使用、および放射します。説明書に従って設置および使用されない場合、無線通信への有害な干渉を引き起こすおそれがあります。ただし干渉が特定の設置で生じないという保証はされていません。この機器が無線通信あるいはテレビ受信に有害な干渉を引き起こした場合、ユーザーは次の方法により干渉を修正するよう試みてください。
(1) 受信アンテナを向きの方向に向かるあるいは再配置してください。
(2) 機器とレシーバーの間の距離を広げてください。
(3) 機器をレシーバーとは別のコンセントに接続してください。
(4) ディーラー あるいは経験を積んだラジオやテレビ・テクニシャンにお相談ください。

FCC規格適合

- 本機はFCC規格に適合しました。機器は、問題の起因の説明書（やアンテナ）に従って設置および操作願います。本機のためにアンテナを設置する場合は、入力レベル72dmV以上確して設置することが必要になります。
- この機器はFCCの規約15条に適合します。本機は次の2つの条件に従います。
(1)この機器は干渉を引き起こしません。また、
(2)この機器は、望ましくない動作を引き起こすおそれのある干渉も、受信する場合があります。

注意！コンプライアンス違守者任に伴い、当事者が承認されない変更や改造を行った場合、本機を保有するユーザーの権利は無効化されます。

カナダ規格

- この機器はイノダストリーカナダのラインセス免除RSS仁適合しています。操作は次の2つの条件に従います：
(1)この機器は干渉を引き起こしません。また、
(2)この機器は、望ましくない動作を引き起こすおそれのある干渉も、受信する場合があります

- 本機は、RSS-102およびRSS-102 RF セクション2.5の、ルーチン評価範囲内の公的環境を満たしています。ユーザーは、カナダの無線免れよびコンプライアンス遵守について情報を得ることができます。
- 本機はユーザーから次のセンチメートル以上離して設置および操作願います。

バッテリーを含んでいるまたは使用する製品

- 交換バッテリーは同一の形式とサイズを使用してください。バッテリーフランドを認定ないでください。バッテリー漏れや、機器の損傷を引き起こすおそれがあります。
- 内蔵バッテリー製品については、ユーザーによる交換はお控えするようお勧めの理由で、内蔵バッテリーを交換することが必要になった場合、認定サービス・センターをご利用ください。
- 製品を使用しない場合は長時間放置しないでください。
- 優秀の急激あうすので、バッテリーが内側に取り付られた状態で製品を保管しないでください。
- 製品の周辺には火の元電源を使用しないでください。充電器の追加または設置の必要な場合は、販売センターまでご連絡いただくか、あるいは Music Life 力ら直接ご購入ください。
- バッテリーの種類または間違った挿入方法による爆発、火災の危険。
- 日光のような高熱、火などに絶対にさらさないでください。

EUバッテリー指令

指令は、家庭、医療およびバワーツール・アプリケーションを用いて携具の内部に埋込イノストールされたものを含むすべてのバッテリーおよびアキュムレーター（鉛、亜、銀、リチウム、ニッケルカドミウム、ニッケル水素、リチウムイオンおよび他の充電式バッテリー）に適用されます。

- 使用済みバッテリーは、一般ゴミで廃棄処理しないでください。
- 使用済みバッテリーは、一般ゴミで廃棄処理しないでください。
- 使用済みバッテリーは、一般ゴミで廃棄処理しないでください。
- 使用済みバッテリーは、一般ゴミで廃棄処理しないでください。

リサイクルについての指示およびバッテリーを内蔵する製品の処分

内蔵バッテリーが一杯有り、この装了や取扱説明書に記載されているように、ユーザーによる取り外しができない場合があります。この場合、資利用あるいはリカバリー・センターで製品の内蔵のバッテリー取り外しおよび処分を依頼してください。
(EU)欧州連合および他の国々では、家庭ごみと一緒にバッテリーを処分することは違法です。使用していないデ家力バッテリーの適切な資利用および リサイクルを促進することはユーザー 一人の責任となります。バッテリーはすべて使用しないように方法で処分してください。お住まいの地域の使用済み電池に対する適切な廃棄方法に関しては、この製の地域管理/収集担当当局にお問い合わせください。

警告：バッテリーの不適切な交換や、バッテリーが破損された場合、爆発の危険があります。火災や感人のやけどの危険を減らすため、製品の分解、改造、破壊、補助、ショート、摂氏60℃140°以上の温度に晒さないでください。火または水に投棄しないでください。

製品とバッテリーは、一般ゴミで廃棄処理しないでください。

RoHS/REACH/WEEEコンプライアンス遵守声明

Music Life Ltd. LEDの生産でRoHS指令の危険物の制限、REACHレギュレーションに従う製品の登録、評価、電気機器の規制、WEEE指令の電気と電気機器の廃棄物およびバッテリー指令バッテリーおよびアキュムレーターに準拠し、安全で、環境にやさしい製品をユーザーに提供することを約束します。

REACH

この告知は化学製品およびそれらの安全な使用に関する欧州共同体の規制です。この法制は登録、化学物質の評価、認証および制限を対象とします。REACHは、製造者にたし、特定の化学の使用法やヘルシキ(ファインラトの下ヨーロッパの化学薬品機関(ECHA)に登録されるこを保証するよう義務づけます。登録内容は、化学物質の種類、使用法、年間使用料、または下ストデータ結果データを含んでいます。

RoHS Ⅱ

欧州連合は、すべての電気および電子機器(EEE)の中の危険物の制限についての要件を確立しました。

コンプライアンス遵守の認定

Music Life Ltd. は、把握する限り、欧州連合のEEE RoHS 指令中の危険物の使用に対する制限の要件にすべての製品が適すことを証明します。

適合宣言(DoC)

RoHS Ⅱ に準拠し、CEマーク製品は、適合宣言(DoC)取得および技術的なファイルが利用可能であることが必要です。Music Life Ltd. は、CEマーク製品のコンプライアンス遵守について、当ページ 当の証明書類を確約します。

私たち自身の内部分析、ベンダー点検の分析および(または)Music Life Ltd. の製品の取扱説明書提供の仕様に基づいて、私たちは、すべての製品が最新のRoHS規則に従い適合することを宣言します。

WEEE For European Customers

Music Life Ltd. は不用の電気および電子機器(WEEE)廃棄についてのEU指令2012/19/EUに適合します。

不用になった電気および電子機器についての情報

この製品は、生産時に天然資源の抽出および使用を必要とします。それは、適切に廃棄されていない場合、健康と環境に悪い影響を与える可能性のある危険物を含んでいることがあります。私たちの環境中へのこのような物質の放出を回避し、かつ天然資源を守るため、適切な分別回収システムに従い製品を処分するよう奨励します。これらのシステムは、正常な手順で廃棄される製品のほとんどの材料を再使用または再利用します。

回収、再使用およびリサイクルシステム・システムについてのよりまくの情報が必要な場合は、地域の当局に連絡してください。さらにこの製品の環境パフォーマンスについての詳細は供給元に連絡ください。

十字の車輪のついたビンのマークは、製品は家庭廃棄物と一緒には処分できず適切なリサイクル回収設備が必要であることを通知します。

これによって、Music Life Ltd. 株式会社(AeroSystem)は、この機器が 指令2014/53/EUの基本的な要件および他の関連条項に準拠していることを宣言します。
適合宣言書は www.aerosystem.fr/support からご利用いただけます。

重要安全说明

小心：电击风险，请勿打开！

等边三角形中带箭头的闪电标志意在提醒用户，产品外壳中存在未绝缘“危险电压”，该电压可能具有足够强度，导致人员存在电击风险。

等边三角形中的感叹号标志意在提醒用户，本安全指南中包含重要的操作和维护（维修）说明。

警 告：为降低火灾或电击风险，请勿将本产品放到雨水、潮湿或火！

警 告！ 本产品含有磁性材料。如果您不清楚本产品是否会影响植入式医疗设备的功效，请联系您的医师。

重 要 安 全 说 明

- 请阅读这些说明。
- 请保留这些说明。
- 请注意所有警告。
- 请遵从所有说明。
- 请勿将本设备用于水源附近。
- 只能用干布清洁。
- 请勿堵塞任何通风口。请按照生产厂商的说明进行安装。
- 请勿靠近任何热源附近，如散热器、暖气口、炉具或其他发热设备（包括功放）等。
- 请勿损坏极化插头或接地插头的安全功能。极化插头有两个扁片，一个宽一个窄。接地插头有两个插片和一个接地插脚。宽插片或接地插脚用于保障您的安全。如果随附的插头与您的插座不匹配，请咨询电工更换过时的插座。
- 防止电源线遭到踩踏或挤压，尤其是插头、电源插座所处的位置以及电源线伸出设备的位置。
- 仅使用本装置为制造商指定的附件/配件。
- 与维修相关的事项，请联系合格的维修人员。设备出现任何受损情况时均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体流入或物品掉入设备中、设备暴露或受潮、无法正常操作或设备跌落。
- **小心：**这些维修说明仅供专业维修人员使用。为了降低电击风险，切勿执行操作说明以外的任何维修操作，除非您具备相关专业资质。
- **警 告：**仅可使用制造商指定或提供的附加装置/配件（如专用适配器、电池等）。

用 于 室 内 使 用 的 产 品

房屋标志代表本产品仅供室内使用。

FCC 声明

- 经测试，本设备符合 FCC 规则第 15 部分对 B 级数字设备的限制。该限值用来制定在针对住宅居住区所时的有害干扰提供合理保护。本设备会产生、使用和辐射射频能量，如果您没有遵循使用说明进行安装和使用，可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，无法保证在特定安装位置不会产生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收产生了有害干扰（可以通过打开和关闭设备来确定），建议用户尝试采用以下一种或多种方法排除干扰：

(1) 调整接收天线的方向或位置。
(2) 增加设备和接收器之间的距离。
(3) 将设备连接到与接收器位于不同电路的电源插座。
(4) 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

FCC 辐射照射声明

- 本设备符合适用于不受控制环境的 FCC 辐射照射限制条件。必须按照附带的说明书安装和操作本设备。发射器使用的天线必须安装在距离有人至少 20 cm 的位置。
- 本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。本设备工作时必须满足以下两个条件：
(1) 本设备不会造成有害干扰，以及
(2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

小 心！ 未经负责合规一方的明确认可进行任何更改或修改都可能导致用户无权操作设备。

加拿大声明

- 该设备符合加拿大工业部许可证豁免 RSS 标准。本设备工作时必须满足以下两个条件：
(1) 本设备不会造成干扰，以及
(2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能导致设备意外操作的干扰。
- 设备符合 RSS 102 第 2.5 节的常规评估范围的服务条件，并符合 RSS-102 射频场照射。用户可以获得加拿大有关射频场照射和合规性的信息。
- 安装和使用本设备时，辐射体和您的身体之间应保持至少 20 厘米的距离。

CE 声明

制造商 Music Life Ltd. 特此声明，本设备符合指令的基本要求和其他相关规定。

附 带 或 使 用 电 池 的 产 品

- 可更换电池应当替换为同类型规格的电池。切勿混用不同类型或品牌的电池，否则会造成电池漏液、引发灼烫事件危险。
- 对于带有内置电池的产品，用户不许拆卸电池。如果因为任何原因必须更换内置电池，必须由经授权的维修中心更换。
- 不使用产品时，切勿长时间充电。
- 爆炸危险。请勿自行处理内置电池的产品。
- 切勿使用非原装充电器。如果需要额外购买或更换充电器，请联系制造中心或直接向 Music Life Ltd. 购买。
- 电池（安装的电池组或多块电池）不可暴触过热环境，如阳光、火等。

欧盟电池指令

该指令适用于各类电池和蓄电池（AAA、AA、C、D、纽扣电池、铅酸、锂离子及其他类型充电电池），包括设备内部永久性安装的电池、常用于电力工具应用场合。

打叉的带轮垃圾桶标志表示产品不得随生活垃圾丢弃，应当运送到恰当的收集设施加以回收。

Music Life Ltd. (AeroSystem) 特此声明，此设备符合指令的基本要求和其他相关规定。符合性声明内容可参照 www.aerosystem.fr/support

RoHS / REACH / WEEE 合规声明

Music Life Ltd. 致力于为客户提供安全环保的产品，产品符合欧盟 RoHS 指令（危害性物质限制指令）、REACH 法规（化学品注册、评估、许可和限制）、WEEE 指令（废弃电气和电子设备）和电池指令（电池、蓄电池及废旧电池和蓄电池指令）。

REACH

该指令是欧洲关于化学品及其安全使用法规。该法规管理化学物质的注册、评估、许可和限制。REACH 要求制造商或进向位于非洁基的化学品管理局（ECHA）注册指定化学品用途。法规要求包括提供数据，如化学品危险和风险，来产量和包装数据信息。

RoHS Ⅱ

欧盟针对所有电子电气设备 (EEE) 设立了危害物质限制要求。

合规证明

Music Life Ltd. 特此证明，基本公司所知，公司所生产的一切产品均符合 EEE RoHS Ⅱ 指令中的欧盟危害物质限制要求。

符合性声明 (DoC)

为了遵守 RoHS Ⅱ 要求，所有带 CE 标识的产品均需附带符合性声明 (DoC)。并根据要求提供技术文件，Music Life Ltd. 将继续提供具体提供的符合性声明。记载产品符合 RoHS Ⅱ 禁限物质要求。

基于公司内部分析，供应商分析和/或对 Music Life Ltd. 提供的适用所提供的材料认证，我们声明我公司提供所有产品均符合 RoHS 法规。

面向欧洲客户的 WEEE

Music Life Ltd. 遵守废弃电气和电子设备 (WEEE) 指令。

废弃电气和电子设备信息

本产品在生产中需要提取自使用自然资源。如果处理不当，其中可能包含对健康和环境的危害物质。为了避免这类物质释放到环境中，鼓励您使用适当的回收系统，该系统将重复使用或回收大部分产品材料。

如果您需要进一步了解收集、再利用和回收系统，请联系当地或区域的废物管理机构。您还可以联系供应商，进一步了解此产品的环境性能。

CE 声明

- 该设备符合适用于不受控制环境的 FCC 辐射照射限制条件。必须按照附带的说明书安装和操作该设备。发射器使用的天线必须安装在距离有人至少 20 cm 的位置。
- 该设备符合 FCC 规则的第 15 部分。本设备工作时必须满足以下两个条件：
(1) 本设备不会造成有害干扰，以及
(2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

小 心！ 未经负责合规一方的明确认可进行任何更改或修改都可能导致用户无权操作设备。

加拿大声明

- 该设备符合加拿大工业部许可证豁免 RSS 标准。本设备工作时必须满足以下两个条件：
(1) 本设备不会造成干扰，以及
(2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。
- 设备符合 RSS 102 第 2.5 节的常规评估范围的服务条件，并符合 RSS-102 射频场照射。用户可以获得加拿大有关射频场照射和合规性的信息。
- 安装和使用本设备时，辐射体和您的身体之间应保持至少 20 厘米的距离。

CE 声明

制造商 Music Life Ltd. 特此声明，本设备符合指令的基本要求和其他相关规定。

用于欧盟的电池指令

- 该设备符合加拿大工业部许可证豁免 RSS 标准。本设备工作时必须满足以下两个条件：
(1) 本设备不会造成干扰，以及
(2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。
- 设备符合 RSS 102 第 2.5 节的常规评估范围的服务条件，并符合 RSS-102 射频场照射。用户可以获得加拿大有关射频场照射和合规性的信息。
- 安装和使用本设备时，辐射体和您的身体之间应保持至少 20 厘米的距离